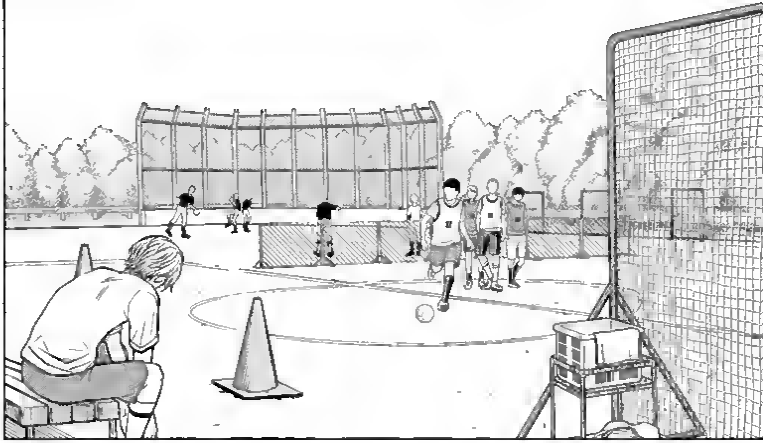
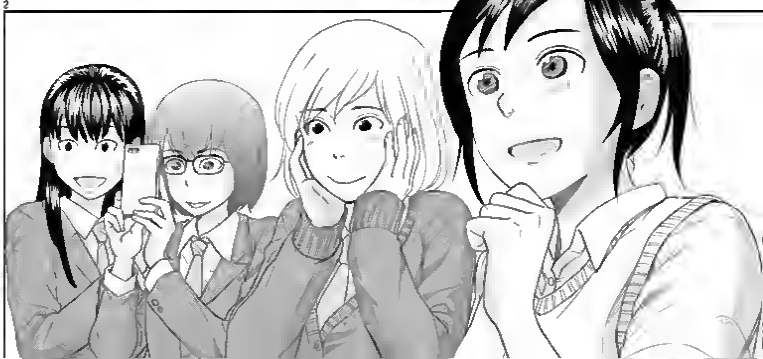
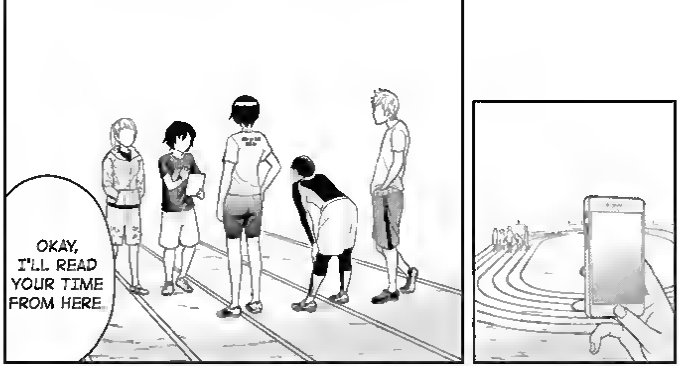
# SAOTOME SENSHU RUNS LAPS



キャッ キャッ

10
14
23

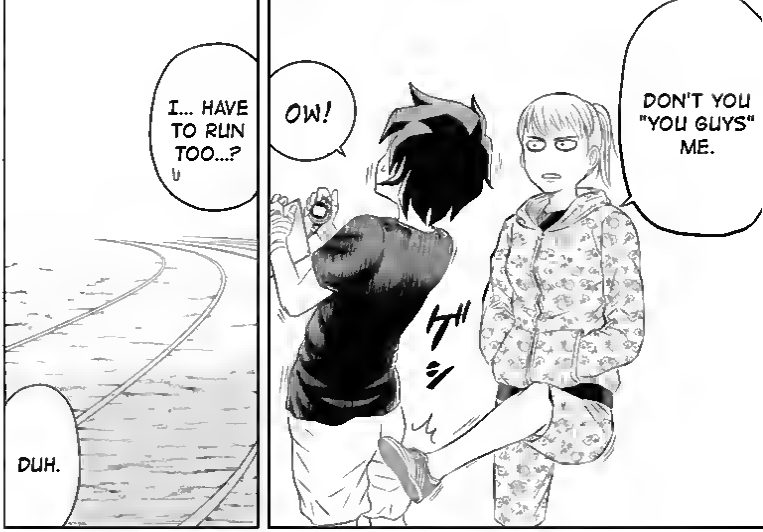



OKAY, I'LL READ YOUR TIME FROM HERE.

IN THIS BOOM DASH, THE INTERVAL TIMER WILL BEEP EVERY MINUTE...
FOR A TOTAL OF 5 TIMES!!

HDR
UMESAKI HIGH SCHOOL BOXING CLUB

SO TRY TO MAKE IT TIME, YOU GUYS!!


I... HAVE TO RUN TOO...?
DUH.
OW!
DON'T YOU "YOU GUYS" ME.

What are you doing there?
Oh yeah..
YOU'RE STILL A MEMBER OF THIS CLUB, NOT JUST A TRAINER, YOU KNOW.

One, two! Saotome senpaaaa!!

HAHAHA! DON'T MIND THEM!
JESUS, CAN'T YOU DO SOMETHING ABOUT THEM, COACH?

Do your best!!

AND START!!
WE STILL HAVE A LOT TO GET EXCITED ABOUT!

THE REVITA-LIZATION OF GIRLS' BOXING, AND THEN THE TOKYO OLYMPIC
All right, get ready.

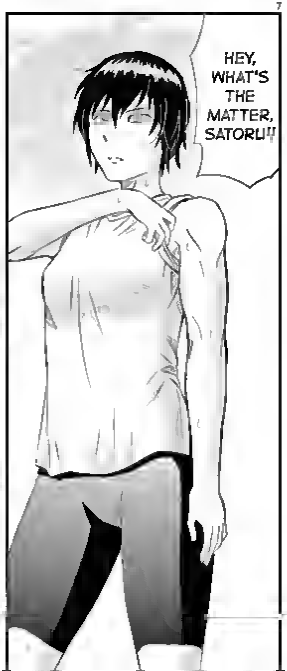
HUFF
HUFF...
HUFF...
HUFF
ㅏ,,
ㅏ,,
ㅏ,,
ㅏ,,
ㅏ,,

ウォオオオ
HUFF
HUFF
HUFF
HUFF

HAH!
HAH!
HAH!
HAH!

ALRIGHT! NUMBER 4, SAOTOME, 2 MINUTES 13!
KUNITOMO, 2 MINUTES 52!

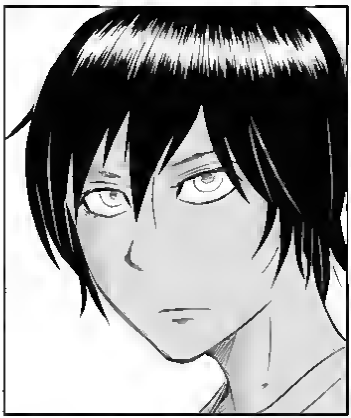
EVERYBODY ELSE HAS REACHED THE GOAL!!
HAH!
HAH!
HAH!


HEY, WHAT'S THE MATTER, SATORU!!

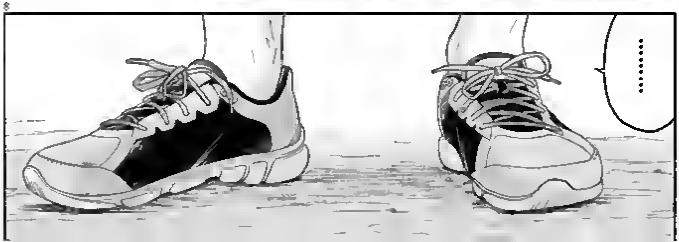
HAH!
HAH!
.....

SAOTOME
-SENPAI!
ビクッ

SATO



DID YOU GET IT!?
キャアアアアア
KYA! SHE'S LOOKING OVER HERE!

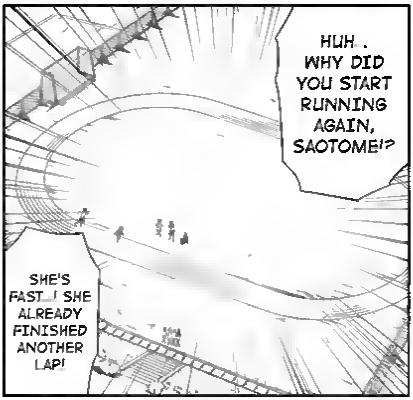

……

COME ON! SHOW US YOUR GUTS, SATORU!
PHEW
PHEW
PHEW
FASTER, OR YOU'LL RUN OUT OF TIME!!
DASH! MAKE A DASH!

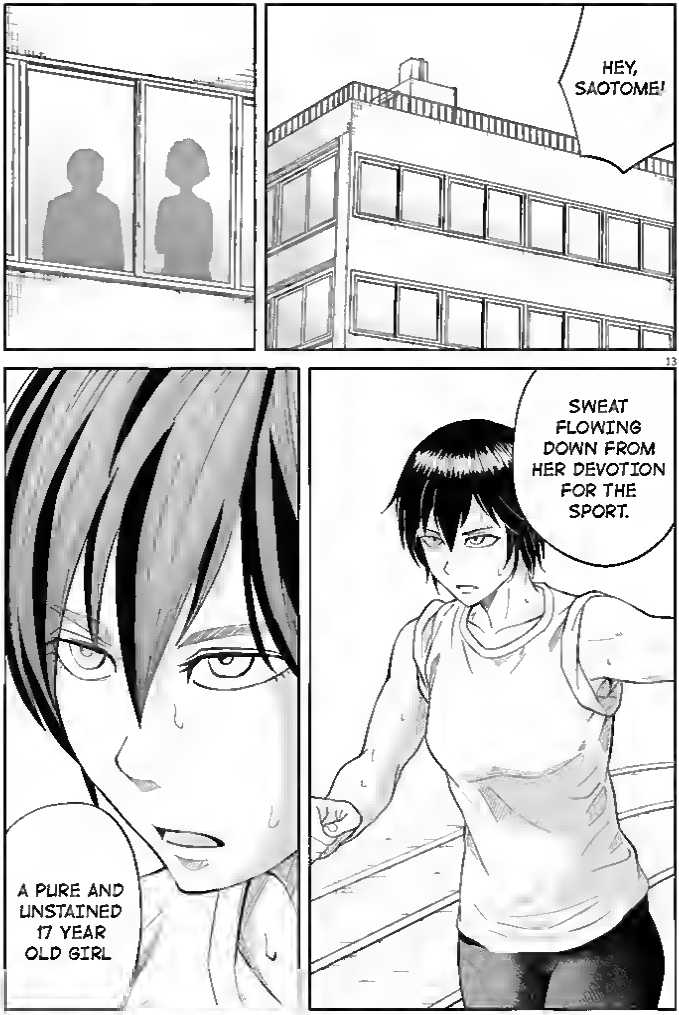
C'MON, JUST A BIT MORE!
HAH
HAH
HAH

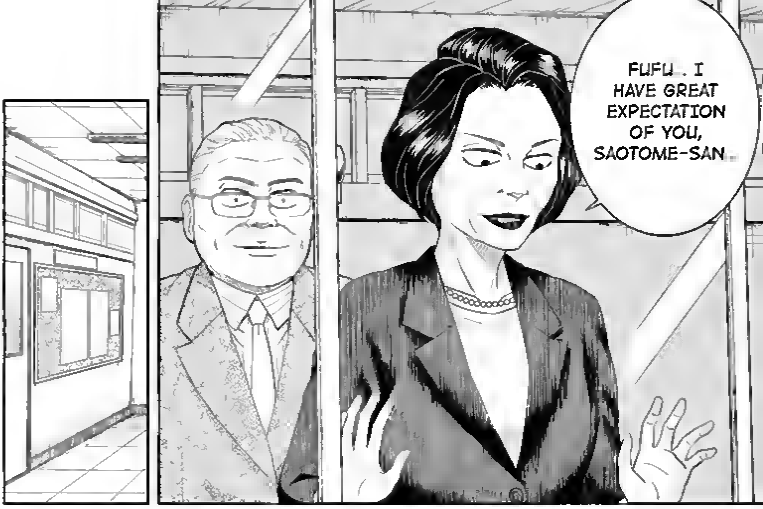
YAE-SAN ...?

HAHA-HAH.
SATORU HASN'T EVEN FINISHED HIS RUN!


HUH. WHY DID YOU START RUNNING AGAIN, SAOTOME!?
SHE'S FAST...! SHE ALREADY FINISHED ANOTHER LAP!

GIVE IT A BREAK, SAOTOME!! YOU'RE DISCOURAGING SATORU!!
?
?


HEY, SAOTOME!
13
SWEAT FLOWING DOWN FROM HER DEVOTION FOR THE SPORT.
A PURE AND UNSTAINED 17 YEAR OLD GIRL


FUFU.. I HAVE GREAT EXPECTATION OF YOU, SAOTOME-SAN.

NEWS
The Pride of Our School
THE MORE ATTENTION PEOPLE WILL PAY TO UMESAKI, THEN WE CAN REVITALIZE THIS TOWN AND ITS ECONOMY
SAOTOME'S FAREWELL EVENT AT UMESAKI SHOPPING DISTRICT
THE MORE ATTENTION SHE GATHERS

14

AND MY SCHOOL WILL RECEIVE SO MANY DONATIONS..!!
I CAN CONTINUE BEING THE MAYOR IN THE NEXT TERM..!!

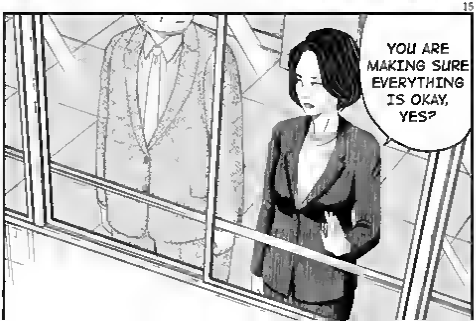
Yeah!
Huh? Why?
Wanna go Karaoke today?

AHAH -AHA!!

THERE IS SUCH A LARGE GAP BETWEEN THEM..

EVEN THOUGH THEY ARE BOTH HIGH SCHOOL GIRLS...

AN IDOL NEEDS TO BE PURE...


YOU ARE MAKING SURE EVERYTHING IS OKAY, YES?

SHE MUST ABSOLUTELY NOT HAVE ANY RELATIONSHIP WITH BOYS!

16

WE DON'T HAVE TO WORRY ABOUT ANY OF THEM GOING ABOVE THEIR STATION AND GO OUT WITH HER!!
.....

IT'S ALSO MAKING THE BOYS EVEN MORE AFRAID OF HER
IT'S OKAY IN ADDITON TO THE ATTENTION SHE'S GETTING...

CYAN STEAM
Translation
Stan Miller
Cleaning & Redrawing
Croxx
Typesetting
COF